

## AK~RO~KÉ

4°-5°

Chant d'Amérgin  
**Canto de Amérgin**  
(Irlanda, siglo III°)

Je suis le Vent qui souffle sur la mer,  
**Yo soy el Viento que sopla sobre el mar:**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis la Vague de la mer,  
**Yo soy la Ola del mar**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Chant de la mer,  
**Yo soy el Canto del mar**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Boeuf des sept combats,  
**Yo soy el Buey de siete combates**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Vautour sur le roc,  
**Yo soy el Buitre sobre la roca,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Rayon du soleil,  
**Yo soy el Rayo de sol**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis la plus belle des plantes,  
**Yo soy la más bella de las plantas,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Sanglier sauvage,  
**Yo soy el Jabali salvaje,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Saumon dans les eaux,  
**Yo soy el Salmón en las aguas,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Lac dans la plaine,  
**Yo soy el Lago en la pradera,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis la Parole de Sagesse,  
**Yo soy la Palabra de Sabiduría,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis la Pointe de la Lance du combat,  
**Yo soy la Punta de la Lanza del combate,**  
**Ak~ro~ké!**

Je suis le Dieu qui fait jaillir la lumière dans la tête,  
**Yo soy el Dios que hace surgir la luz en la cabeza,**  
**Ak~ro~ké!**

Qui répand les lumières groupées sur la montagne ?  
**¿Quién extiende las luces reunidas en la cima?**

Qui annonce les âges de la lune?

**¿Quién anuncia las edades de la luna?**

Qui enseigne le secret du repos du soleil ?

**¿Quién enseña el secreto del reposo del sol?**

**AK~RO~KÉ !**

Aportación de Gema Lendoiro